

## ANEXO C

### GUIA PARA LLENAR ETIQUETA ESTÁNDAR DE TRANCADO



The image displays four variations of a lockout tag (LOTO) form. From left to right: 1) A blank form with a red border and a 'PELIGRO' header. 2) A Spanish version with the text 'NO OPERE ESTE EQUIPO' and instructions in Spanish. 3) An English version with the text 'DANGER PELIGRO' and instructions in English. 4) A bilingual version with 'DANGER DO NOT OPERATE' and 'PELIGRO NO OPERAR' and instructions in both languages. Each form includes fields for 'CONTROL No.', 'PLACED BY / COLOCADO POR', 'NAME / Nombre', 'SIGNATURE / Firma', 'DATE / Fecha', 'TIME / Hora', 'DIVISION', 'REQUESTED BY / Solicitado por', 'PHONE NUMBER / Teléfono', 'LOCATION / Localización', 'EQUIPMENT / Equipo', 'REMARKS / CAUSE / Observaciones / Causa', and 'REMOVED BY / REMOVIDO POR'.

Formulario 4397

- 1.0. **NÚMERO DE CONTROL** El número de control debe provenir de un control central. Puede ser numéricamente consecutivo, alfanumérico o de cualquier otra forma que la unidad determine, siempre que sea sistemático y consistente. Cada número de control debe registrarse y asignarse a una persona o tarea.
- 2.0. **COLOCADA POR NOMBRE/ FIRMA/ FECHA/ HORA** La persona autorizada que coloca la etiqueta debe escribir su nombre en letra de imprenta y anotar la fecha y la hora en que coloca la etiqueta.
- 3.0. **DIVISIÓN** Escriba en letra de imprenta el nombre de división en que trabaja.
- 4.0. **SOLICITADO POR** Escriba en letra de imprenta el nombre de la persona, o la posición o la división.

- 5.0.** NÚMERO DE TELÉFONO Anote el número de teléfono de su supervisor inmediato.
- 6.0.** LOCALIZACIÓN Anote en letra imprenta la ubicación del sistema, la maquinaria o el equipo que se aísla, siendo tan específico como pueda (número de edificio, nombre del taller, caseta de transformador, cuarto, nombre de la lancha, etc.).
- 7.0.** EQUIPO Anote en letra de imprenta el nombre y/ o número u otras características del sistema, la maquinaria o el equipo que lo identifican.